

"Seperti halnya sebuah kemenangan datang karena dukungan..."

Seperti itulah Allianz tumbuh kuat berkat kepercayaan Anda."



ALLIANZ. SOLUSI ASURANSI TERLENGKAP.

LAPORAN KEUANGAN ALLIANZ LIFE INDONESIA

LAPORAN POSISI KEUANGAN (NERACA) per 31 Desember 2012 dan 2011 (dalam jutaan rupiah)			
No.	Ases	2012	2011
I. INVESTASI			
1	Deposito Berjangka & Sertifikat Deposito	6.214.460	4.279.844
2	Saham	4.822.977	3.218.089
3	Obligasi dan MTN	398.901	314.944
4	Surat Berharga yang diterbitkan atau dijamin oleh Pemerintah	755.132	704.446
5	Surat Berharga yang diterbitkan atau dijamin oleh BI	–	–
6	Unti Penyertaan Reksadana	6.823.779	6.280.090
7	Penyertaan Langsung	4.350	4.350
8	Bangunan dengan Hak Strata atau Tanah dengan Bangunan untuk investasi	–	–
9	Pinjaman Hipotek	–	–
10	Pinjaman Polis	40.428	38.036
11	Pembayaran Murabahah	–	–
12	Pembayaran Murabahah	–	–
13	Investasi Lain	–	–
14	Jumlah Investasi (1 s.d 13)	19.660.027	14.837.779
II. BUKAN INVESTASI			
15	Kas dan Bank	235.691	356.333
16	Tagihan Premi Penunutan Langsung	23.236	26.383
17	Tagihan Reasuransi	17.435	8.122
18	Tagihan Hasil Investasi	89.923	18.717
19	Bangunan dengan Hak Strata atau Tanah dengan Bangunan untuk dipakai sendiri	1.021	1.074
20	Perangkat Keras Komputer	7.477	8.102
21	Aset Tetap Lain	20.259	25.928
22	Aset Lain	284.778	292.950
23	Jumlah Bukan Investasi (15 s.d 22)	679.815	665.587
24	Jumlah Aset (14+23)	19.739.842	15.503.366

LAPORAN LABA RUGI KOMPREHENSIF untuk Tahun yang Berakhir pada Tanggal 31 Desember 2012 dan 2011 (dalam jutaan rupiah)			
No.	Uraian	2012	2011
I. PENDAPATAN			
1	Pendapatan Premi	8.319.594	6.781.015
2	Premi Reasuransi	(235.223)	(175.703)
3	Penurunan (Kenaikan) CAPYBMP ¹⁾	6.814	5.647
4	Penurunan (Kenaikan) CAPYBMP tahun / triwulan lalu	164.150	152.071
5	a. CAPYBMP tahun / triwulan berjalan	219.714	164.150
6	b. Jumlah Pendapatan Premi Neto	8.033.707	6.563.233
7	Hasil Investasi	1.410.189	944.874
8	Imbalan Jasa DPJK / Jasa Manajemen Lainnya	5.253	4.186
9	Pendapatan Lain	58.428	47.479
10	Jumlah Pendapatan	9.507.555	7.489.772
II. BEBAN			
11	Klaim dan Manfaat		
a. Klaim dan Manfaat Dibayar	4.071.853	2.681.280	
b. Klaim Reasuransi	(124.229)	(107.785)	
c. Kenaikan (Penurunan) KMPMD ²⁾	3.256.224	3.100.280	
d. Kenaikan (Penurunan) KMPMD tahun / triwulan lalu	10.063.487	11.807.293	
e. Kenaikan (Penurunan) Dana Tabaru ³⁾	11.807.293	8.707.003	
f. Dana Tabaru tahun / triwulan lalu	–	–	
g. Dana Tabaru tahun / triwulan berjalan	139.143	81.695	
h. Tabungan Peserta tahun / triwulan lalu	586.656	447.513	
i. Tabungan Peserta tahun / triwulan berjalan	447.513	368.626	
j. Kenaikan (Penurunan) EKK ⁴⁾	75.816	6.502	
k. EKK tahun / triwulan berjalan	150.889	75.241	
l. EKK tahun / triwulan lalu	75.241	68.739	
m. Jumlah Beban Klaim dan Manfaat	7.418.609	5.741.922	
12	Biaya Akuisisi		
a. Beban Komisi - Tahun Pertama	572.058	491.107	
b. Beban Komisi - Tahun Lanjutan	174.747	152.874	
c. Beban Komisi - Overriding	180.733	128.235	
d. Beban Lainnya	321.934	287.597	
e. Jumlah Biaya Akuisisi	1.049.522	1.059.813	
13	Beban Pemasaran	65.453	63.548
14	Beban Umum dan Administrasi	311.734	245.795
15	Hasil (Beban) Lain	40.708	36.800
16	Jumlah Beban	1.506.520	1.259.976
17	LABA (RUGI) SEBELUM ZAKAT	421.520	363.856
18	ZAKAT	–	–
19	LABA (RUGI) SEBELUM PAJAK	421.520	363.856
20	PAJAK PENGHASILAN	(81.794)	(1.660)
21	JUMLAH PENDAPATAN KOMPREHENSIF TAHUN BERKALAN	339.726	362.196
22	PENDAPATAN KOMPREHENSIF LAIN		
23	SETELAH PAJAK	366.081	328.210
24	TOTAL LABA (RUGI) KOMPREHENSIF	746.916	691.786

Catatan

a. Laporan Posisi Keuangan (Neraca) yang disajikan termasuk unit usaha Syariah. Laporan Laba Rugi Komprehensif yang disajikan termasuk laporan laba rugi Pengelolaan Unit Syariah dan tidak termasuk laporan Surplus (Defisit) Underwriting Dana Tabaru. Rincian unit usaha asuransi dengan prinsip syariah disajikan secara terpisah sesuai dengan format pengungkapan sebagaimana diatur dalam Peraturan Ketua Bapepam dan LK Nomor PER/06/SL/2011 tanggal 20 April 2011.

b. Rincian produk asuransi yang diakui dengan investasi yang disajikan dalam pengungkapan ini hanya untuk produk asuransi yang diakui dengan investasi dari usaha asuransi dengan prinsip konvensional.

c. Rasio pemenuhan tingkat solvabilitas dan informasi lain yang disajikan dalam pengungkapan ini hanya untuk produk asuransi dengan prinsip konvensional.

d. Informasi keuangan di atas disusun berdasarkan laporan keuangan yang diaudit oleh Kantor Akuntan Publik Sidharta & Widjaya dengan pendapat "Wajar Tanpa Pengecualan".

e. Cadangan Beban ditinjau oleh Akademi "Agus Supriharto, FSA", No. Register: 20001001.

f. Angka (nilai) yang disajikan pada Laporan Posisi Keuangan (Neraca) dan Laporan Laba Rugi Komprehensif berdasarkan SAK (Audit Report Nomor L12 - 3400 - 131/27/001).

g. Kurs pada tanggal 31 Desember 2012, 1 US\$ Rp 8.670
Kurs pada tanggal 31 Desember 2011, 1 US\$ Rp 9.068

h. Lain-lain (nilai) dengan informasi lain terkait transparansi dan akurabilitas atas laporan keuangan).

Produkt Asuransi yang Diakui dengan Investasi Klaim (dalam jutaan rupiah)

No.	Uraian	2012	2011
1	Aset	10.754.487	8.237.248
2	Investasi	263.415	170.029
3	Jumlah Aset	11.017.902	8.407.277
4	Liabilitas	30.764	32.294
5	Uraian	10.877.138	8.374.993
6	Cadangan Teknis	11.017.902	8.407.277
7	Jumlah Liabilitas	–	–
8	Cadangan Teknis	–	–
9	Jumlah Liabilitas	–	–
10	Pendapatan Premi	3.612.242	2.715.716
11	Hasil Investasi	1.122.051	553.284
12	Klaim dan Manfaat	1.850.120	1.089.924

Keterangan

1) **CAPYBMP** = Cadangan Atas Premi yang Belum Menaipkan Pendapatan

2) **KMPMD** = Kewajiban Manfaat Polis Masa Depan (Cadangan Premi)

3) **EKK** = Estimasi Kewajiban Klaim (Cadangan Klaim)

4) **BTSM** = Beban Tingkat Solvabilitas Minimum adalah suatu jumlah minimum tingkat solvabilitas yang ditetapkan, yaitu dana yang dibutuhkan untuk menutup kewajiban terjadinya risiko kerugian yang timbul sebagai akibat dari deviasi pengalihan aset dan liabilitas.

5) Sesuai dengan Pasal 43 ayat 2) Keputusan Menteri Keuangan Nomor 424/KM/06/2003 tanggal 30 September 2003 tentang Kesehatan Keuangan Perusahaan Asuransi dan Perusahaan Reasuransi sebagaimana telah beberapa kali diubah terakhir dengan Peraturan Menteri Keuangan Nomor 158/PMK.010/2008 tanggal 28 Oktober 2008 tentang Perubahan Kedua atas Keputusan Menteri Keuangan Nomor 424/KM/06/2003, rasio pencapaian tingkat solvabilitas sekarang-besarnya adalah 120%.

Jakarta, April 2012
S.E. & O
Direksi

PT ASURANSI ALLIANZ LIFE INDONESIA

LAPORAN KEUANGAN ALLIANZ LIFE SYARIAH INDONESIA

NERACA PERUSAHAAN / UNIT SYARIAH per 31 Desember 2012 dan 2011 (dalam jutaan rupiah)			
No.	Uraian	2012	2011
I. ASET			
1	Kas dan Setara Kas	1.502	1.995
2	Piutang Kontribusi	1.356	915
3	Piutang Reasuransi	4.052	742
4	Piutang	–	–
5	a. Murabahah	2.249.967	1.599.243
6	b. Salinan	–	–
7	c. Istisnah ¹⁾	–	–
8	Investasi pada Surat Berharga	207.632	137.960
9	a. Pembayaran Klaim	–	–
10	b. Biaya yang Ditanggung Reasuransi dan Pihak Lain	–	–
11	c. Klaim yang Masih Harus Dibayar	–	–
12	d. Murabahah	–	–
13	e. Investasi pada Entitas Lain	–	–
14	f. Properti Investasi	1.662	1.700
15	g. Piutang Pendapatan Investasi	21	6.511
16	h. Aktiva Lain	–	–
17	Jumlah Aset	216.228	149.853
II. KEWAJIBAN			
1	Penyalinan Kontribusi yang Belum Menjadi Hak	2.867	1.653
2	a. Murabahah	2.766	1.815
3	b. Salinan	–	–
4	c. Rasio Kesehatan Keuangan yang Belum Menjadi Hak	19.448	10.982
5	d. Rasio Kesehatan Keuangan yang Masih Harus Dibayar	–	–
6	e. Utang Reasuransi	2.861	3.209
7	f. Utang Underwriting	–	–
8	g. Utang Pajak	573	50
9	h. Utang Lain	30.369	18.010
10	Jumlah Kewajiban	62.002	37.672
III. DANA PESEBETA			
1	Dana Syariah Temporer	–	–
2	a. Murabahah	–	–
3	b. Dana Tabaru	107.139	73.201
4	c. Jumlah Dana Peserta	107.139	73.201
IV. EKUITAS			
1	Modal Dasar	–	–
2	a. Salinan	25.000	25.000
3	b. Salinan	–	–
4	c. Salinan	–	–
5	d. Salinan	–	–
6	e. Salinan	–	–
7	f. Salinan	–	–
8	g. Salinan	–	–
9	h. Salinan	–	–
10	i. Salinan	–	–
11	j. Salinan	–	–
12	k. Salinan	–	–
13	l. Salinan	–	–
14	m. Salinan	–	–
15	n. Salinan	–	–
16	o. Salinan	–	–
17	p. Salinan	–	–
18	q. Salinan	–	–
19	r. Salinan	–	–
20	s. Salinan	–	–
21	t. Salinan	–	–
22	u. Salinan	–	–
23	v. Salinan	–	–
24	w. Salinan	–	–
25	x. Salinan	–	–
26	y. Salinan	–	–
27	z. Salinan	–	–
28	aa. Salinan	–	–
29	ab. Salinan	–	–
30	ac. Salinan	–	–
31	ad. Salinan	–	–
32	ae. Salinan	–	–
33	af. Salinan	–	–
34	ag. Salinan	–	–
35	ah. Salinan	–	–
36	ai. Salinan	–	–
37	aj. Salinan	–	–
38	ak. Salinan	–	–
39	al. Salinan	–	–
40	am. Salinan	–	–
41	an. Salinan	–	–
42	ao. Salinan	–	–
43	ap. Salinan	–	–
44	aq. Salinan	–	–
45	ar. Salinan	–	–
46	as. Salinan	–	–
47	at. Salinan	–	–
48	au. Salinan	–	–
49	av. Salinan	–	–
50	aw. Salinan	–	–
51	ax. Salinan	–	–
52	ay. Salinan	–	–
53	az. Salinan	–	–
54	ba. Salinan	–	–
55	bb. Salinan	–	–
56	bc. Salinan	–	–
57	bd. Salinan	–	–
58	be. Salinan	–	–
59	bf. Salinan	–	–
60	bg. Salinan	–	–
61	bh. Salinan	–	–
62	bi. Salinan	–	–
63	bj. Salinan	–	–
64	bk. Salinan	–	–
65	bl. Salinan	–	–
66	bm. Salinan	–	–
67	bn. Salinan	–	–
68	bo. Salinan	–	–
69	bp. Salinan	–	–
70	bq. Salinan	–	–
71	br. Salinan	–	–
72	bs. Salinan	–	–
73	bt. Salinan	–	–
74	bu. Salinan	–	–
75	bv. Salinan	–	–
76	bw. Salinan	–	–
77	bx. Salinan	–	–
78	by. Salinan	–	–
79	bz. Salinan	–	–
80	ca. Salinan	–	–
81	cb. Salinan	–	–
82	cc. Salinan	–	–
83	cd. Salinan	–	–
84	ce. Salinan	–	–
85	cf. Salinan	–	–
86	cg. Salinan	–	–
87	ch. Salinan	–	–
88	ci. Salinan	–	–
89	cj. Salinan	–	–
90	ck. Salinan	–	–
91	cl. Salinan	–	–
92	cm. Salinan	–	–
93	cn. Salinan	–	–
94	co. Salinan	–	–
95	cp. Salinan	–	–
96	cq. Salinan	–	–
97	cr. Salinan	–	–
98	cs. Salinan	–	–
99	ct. Salinan	–	–
100	cu. Salinan	–	–
101	cv. Salinan	–	–
102	cw. Salinan	–	–
103	cx. Salinan	–	–
104	cy. Salinan	–	–
105	cz. Salinan	–	–
106	da. Salinan	–	–
107	db. Salinan	–	–
108	dc. Salinan	–	–
109	dd. Salinan	–	–
110	de. Salinan	–	–
111	df. Salinan	–	–
112	dg. Salinan	–	–
113	dh. Salinan	–	–
114	di. Salinan	–	–
115	dj. Salinan	–	–
116	dk. Salinan	–	–
117	dl. Salinan	–	–
118	dm. Salinan	–	–
119	dn. Salinan	–	–
120	do. Salinan	–	–
121	dp. Salinan	–	–
122	dq. Salinan	–	–
123	dr. Salinan	–	–
124	ds. Salinan	–	–
125	dt. Salinan	–	–
126	du. Salinan		